I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EWG) Nr. 1534/81 DES RATES

vom 19. Mai 1981

zur Festsetzung der Zielpreise, der Interventionspreise und der Käufern von Tabakblättern gewährten Prämien sowie der abgeleiteten Interventionspreise für Tabakballen und der Bezugsqualitäten der Ernte 1981

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 43,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 727/70 des Rates vom 21. April 1970 über die Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Rohtabak [1], zuletzt geändert durch die Beitrittsakte von 1979, insbesondere auf Artikel 2 Absatz 5, Artikel 4 Absatz 4 und Artikel 6 Absatz 8,

auf Vorschlag der Kommission [2],

nach Stellungnahme des Europäischen Parlaments [3],

nach Stellungnahme des Wirtschafts- und Sozialausschusses [4],

nach Stellungnahme des Währungsausschusses,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Bei der Festsetzung der Preise für Rohtabak ist den Zielen der gemeinsamen Agrarpolitik und dem Beitrag Rechnung zu tragen, den die Gemeinschaft zur ausgeglichenen Entwicklung des Welthandels leisten will. Ziel der gemeinsamen Agarpolitik ist es insbesondere, der landwirtschaftlichen Bevölkerung eine angemessene Lebenshaltung zu gewährleisten, die Versorgung sicherzustellen und die Belieferung der Verbraucher zu angemessenen Preisen zu garantieren.

Die Ziel- und die Interventionspreise für Tabakblätter sind nach den in Artikel 2 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 727/70 genannten Regeln festzusetzen, damit die Ausrichtung der Erzeugung insbesondere im Sinne der Umstellung des Anbaus auf die meistgefragten und wettbewerbsfähigsten Sorten gefördert wird.

In der Verordnung (EWG) Nr. 1535/81 des Rates vom 19. Mai 1981 über Sondermaßnahmen für bestimmte Rohtabaksorten der Ernten 1981, 1982 und 1983 [5] ist eine Herabsetzung des Interventionspreises für diese Tabaksorten vorgesehen.

Es empfiehlt sich auch für die Ernte 1981 abgeleitete Interventionspreise für die Sorten festzusetzen, für welche vor Inkrafttreten der gemeinsamen Marktorganisation — oder, im Falle der in Griechenland angebauten Sorten, vor dem Beitritt — eine Preisgarantie für Tabakballen gewährt wurde; dies gilt auch für die in der Bundesrepublik Deutschland hauptsächlich angebauten Sorten, damit den dortigen Handelsgepflogenheiten Rechnung getragen wird. Zu diesem Zweck sind sowohl die Kostensteigerung als auch die Produktivitätserhöhung zu berücksichtigen.

Mit der den Käufern von Gemeinschaftstabak gewährten Prämie soll ermöglicht werden, daß die Käufer den Erzeugern von Tabakblättern einen dem Zielpreis entsprechenden Preis unter Berücksichtigung der Preisentwicklung auf dem Weltmarkt sowie der sich aus Angebot und Nachfrage auf dem Gemeinschaftsmarkt ergebenden Preise zahlen.

---

(1) ABl. Nr. L 94 vom 28. 4. 1970, S. 1.
(2) ABl. Nr. C 65 vom 25. 3. 1981, S. 2.
(3) ABl. Nr. C 90 vom 21. 4. 1981, S. 101.
(4) Stellungnahme vom 25./26. 3. 1981 (noch nicht im Amtsblatt veröffentlicht).

(5) Siehe Seite 19 dieses Amtsblattes.

Die vorstehend genannten Preise sowie die Prämie müssen für jede Sorte im Verhältnis zu einer Bezugsqualität festgesetzt werden, die eine möglichst objektive Bewertung der Tabakqualität ermöglicht.

Bei der Sorte Forchheimer Havanna II c führt eine Neubewertung ihrer Merkmale dazu, sie wegen ihrer großen Ähnlichkeit mit der Sorte Nostrano del Brenta in die Gruppe der unter der laufenden Nummer 11 zusammengestellten Sorten aufzunehmen.

Seit Unterzeichnung der Beitrittsakte von 1979 hat Griechenland die Einteilung der in diesem Land angebauten Sorten namentlich durch Zusammenfassung ähnlicher Sorten geändert, um sie der Gemeinschaftsregelung besser anzupassen. Statt der Einteilung gemäß Anhang II der Beitrittsakte sollte deshalb diese neue Einteilung verwendet werden.

Nach Artikel 87 Absatz 1 und Artikel 58 der Beitrittsakte von 1979 werden die in Griechenland auf den Tabak der Ernte 1981 anzuwendenden Interventionspreise in einer Höhe festgesetzt, die den Erzeugern Marktpreise ermöglicht, welche den zuvor nach der innerstaatlichen Regelung während eines festzulegenden repräsentativen Zeitraums erzielten Marktpreisen gleichkommen. Bei der Bestimmung dieses Zeitraums empfiehlt es sich, die Ernte 1980 zugrunde zu legen.

Nach Artikel 87 Absatz 2 der Beitrittsakte von 1979 werden die den genannten Interventionspreise entsprechenden Zielpreise in Griechenland für die Ernte 1981 in einer Höhe festgesetzt, die das Verhältnis zwischen dem Zielpreis und dem Interventionspreis gemäß Artikel 2 Absatz 2 Unterabsatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 727/70 wiedergibt.

Nach der Verordnung (EWG) Nr. 850/81 [1] ist ab 6. April 1981 im Tabaksektor für die Währung einiger Mitgliedstaaten ein neuer repräsentativer Kurs anzuwenden. Von da ab würden sich aufgrund dieser Bestimmung die in Rechnungseinheiten festgesetzten Prämien nach Umrechnung in Landeswährung in denjenigen Mitgliedstaaten, deren repräsentativer Kurs besser bewertet wird, für einen wesentlichen Teil der Ernte verringern. Eine gleiche Behandlung der gesamten Ernte eines Jahres scheint jedoch den Merkmalen des Tabaksektors besser gerecht zu werden. Dieses Ziel läßt sich erreichen, wenn in den betreffenden Ländern auf die Prämien, die für die Ernte 1980 gewährt werden, der alte Umrechnungskurs angewandt wird —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Für die Ernte 1981 werden die Bezugsqualitäten für jede in Artikel 2 Absatz 3 Buchstabe c) der Verordnung (EWG) Nr. 727/70 genannte Tabakblättersorte der Gemeinschaftserzeugung in Anhang I festgesetzt.

Artikel 2

Für die Ernte 1981 werden die in Artikel 6 Absatz 3 Buchstabe c) der Verordnung (EWG) Nr. 727/70 genannten Bezugsqualitäten für jede Tabakballensorte der Gemeinschaftserzeugung, für die ein abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt wird, in Anhang II festgesetzt.

Artikel 3

Für die Ernte 1981 werden die in den Artikeln 2 und 3 der Verordnung (EWG) Nr. 727/70 genannten Ziel- und Interventionspreise und Beträge der den Käufern von Tabakblättern gewährten Prämie sowie die in Artikel 6 derselben Verordnung genannten abgeleiteten Interventionspreise für Tabakballen in Anhang III festgesetzt.

Artikel 4

In der Bundesrepublik Deutschland ist auf die für die Tabakernte 1980 geltenden Prämien bis zum 31. März 1982 als Umrechnungskurs der für die betreffende Währung vor dem 6. April 1981 geltende repräsentative Kurs anzuwenden.

Artikel 5

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

[1] ABl. Nr. L 90 vom 4. 4. 1981, S. 1.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 19. Mai 1981.

Im Namen des Rates

Der Präsident

D. F. van der MEI

ANHANG I

Tabakblätter: Sorten und deren Bezugsqualitäten für die Ernte 1981

Lfd. Nr.	Sorte	Bezugsqualität
1	Badischer Geudertheimer	„Hauptgut" (Leaves) der Klasse 1 Klasse 1: Reife, gesunde, unbeschädigte Blätter von dunkelbrauner bis dunkelmelierter Farbe, ausgeglichene Blattgröße Aufmachung: Sortierter Tabak, gebüschelt oder in vorläufigen Ballen, mit fremder Bindung Feuchtigkeit: 26 v. H.
2	Badischer Burley E	„Hauptgut" (Leaves) der Klasse 1 Klasse 1: Reife, gesunde, unbeschädigte schnittfeste Blätter von rötlichbrauner bis hellbrauner Farbe, ausgeglichene Blattgröße Aufmachung: Sortierter Tabak, gebüschelt oder in vorläufigen Ballen, mit fremder Bindung Feuchtigkeit: 25 v. H.
3	Virgin D	Blätter der Klasse 1 Klasse 1: Reife, gesunde, unbeschädigte Blätter von gelber bis gelbroter Farbe. Abweichungen als bräunliche bis grünlichgelbe Verfärbungen sind bis zu einem Drittel der Blattfläche zulässig Aufmachung: Sortierter Tabak, gebüschelt oder in vorläufigen Ballen, mit fremder Bindung Feuchtigkeit: 19 v. H.
4	a) Paraguay und Hybriden b) Dragon vert und Hybriden, Philippin, Petit Grammont (Flobecq), Semois, Appelterre	Mittlere Blätter (Leaves) der Klasse 2 Klasse 2: Gesunde Blätter, mit geringfügigen Fehlern hinsichtlich der Farbe, der Art des Blattgewebes oder der Reife, aber von befriedigender Brennfähigkeit Aufmachung: Sortierter und gebüschelter oder in Lagen gelegter (capsé) Tabak Feuchtigkeit: 27 v. H.
5	Nijkerk	Obere Blätter (Tips) der Klasse 2 Klasse 2: — Entweder Blätter zweiter Länge (45 cm oder weniger), sehr zugfest, fleischig, unbeschädigt, widerstandsfähig und elastisch, mit nicht herausragender Aderung, von guter Reife, die sich durch braune bis dunkelbraune Farbe lebhaften Tons ausdrückt — oder Blätter erster Länge (über 45 cm), noch zugfest, fleischig, noch unbeschädigt, widerstandsfähig, mit mehr oder weniger auffallender Aderung, mit Farbabweichungen außer flaschengrün Aufmachung: Sortierter und gebüschelter oder in Lagen gelegter (capsé) Tabak Feuchtigkeit: 27 v. H.

Lfd. Nr.	Sorte	Bezugsqualität
6	a) Misionero und Hybriden b) Rio Grande und Hybriden	Blätter der 2. Qualität 2. Qualität: Voll entwickelte Blätter von mehr als 45 cm Länge, kein grobes Blattgewebe, helle, etwas gelbliche Farbe, lebhafte oder ziemlich lebhafte Tönung, ausreichend fest und ziemlich unbeschädigt, von einigermaßen guter Brennfähigkeit Aufmachung: Sortierter und gebüschelter oder in Lagen gelegter (capsé) Tabak Feuchtigkeit: 27 v. H.
7	Bright	Blätter der Klasse A Klasse A: Blätter genügender Reife, sorgfältig getrocknet, mit offener Textur und nicht zu auffälligen Rippen und Adern, gesund, von gelber Farbe in verschiedenen Tönen Aufmachung: In vorläufigen Ballen zu 30 bis 40 kg Feuchtigkeit: 16 v. H.
8	Burley 1	Blätter der Klasse A Klasse A: Blätter genügender Reife, sorgfältig getrocknet, mit offener Textur, auch fest, mit nicht zu auffälligen Rippen und Adern, gesund, von mehr oder weniger lebhafter nußbrauner Farbe Aufmachung: In vorläufigen Ballen von 30 bis 40 kg oder in Büscheln mit fremder Bindung (fascicoli) von 25 bis 30 Blättern Feuchtigkeit: 19 v. H.
9	Maryland	Blätter der Klasse A Klasse A: Blätter genügender Reife, mit leichten Trocknungsfehlern, sehr wenig meliert, mit einem Blattgewebe mittlerer Textur, mit nicht zu auffälligen Rippen und Adern, von rötlichbrauner, eher lebhafter Farbe Aufmachung: In vorläufigen Ballen von 30 bis 40 kg oder in Büscheln mit fremder Bindung (fascicoli) von 25 bis 30 Blättern Feuchtigkeit: 19 v. H.
10	a) Kentucky und Hybriden b) Moro di Cori c) Salento	Blätter der Klasse B Klasse B: Vollreife Blätter mit festem Blattgewebe, ohne Trocknungsfehler und ohne Lagerschäden, von brauner Farbe, mit einigen Beschädigungen, von guter Brennfähigkeit Aufmachung: In Büscheln mit fremder Bindung (fascicoli) von 25 bis 30 Blättern Feuchtigkeit: 23 v. H.

lfd. Nr.	Sorte	Bezugsqualität
11	a) Forchheimer Havanna II c b) Nostrano del Brenta c) Resistente 142 d) Gojano	„Hauptgut" (Leaves) der Klasse 1 Klasse I: Reife, gesunde, unbeschädigte Blätter von dunkelbrauner bis dunkelmelierter Farbe, ausgeglichene Blattgröße Aufmachung: Sortierter Tabak, gebüschelt oder in vorläufigen Ballen, mit fremder Bindung Feuchtigkeit: 26 v. H.
12	a) Beneventano b) Brasile Selvaggio und ähnliche Sorten	Blätter der Klasse B Klasse B: Blätter genügender Reife, mit festem oder auch grobem oder magerem Blattgewebe, mit unbedeutenden Bearbeitungs- und Fermentierungsfehlern und Beschädigungen Aufmachung: In Büscheln mit fremder Bindung (fascicoli) von 25 bis 30 Blättern Feuchtigkeit: 24 v. H.
13	Xanti-Yakà	Blätter der Klasse B Klasse B: Hinreichend gesunde und reife Blätter, stiellos, von oval-elliptischer Form, mit wenig auffälligen Rippen und Nebenadern mit eher offener Kante, die einige Trocknungsfehler aufweisen können, mit meist leichtem Blattgewebe, von gelber bis brauner Farbe, mit auffallenden Beschädigungen, aber gut erhalten, aus allen Blattstufen stammend, von diskretem Geschmack, ausreichendem Aroma und guter Brennfähigkeit Die Länge der mittleren Blätter beträgt höchstens 20 cm Aufmachung: In vorläufigen Ballen von 15 bis 20 kg oder in Kisten mit „Girlanden" von Blättern zu 30 bis 40 kg Feuchtigkeit: 17 v. H.
14	a) Perustitza b) Samsun	Blätter der Klasse B Klasse B: Hinreichend gesunde und reife Blätter, stiellos (Perustitza) oder gestielt (Samsun), von elliptisch-lanzettartiger Form mit ausgefranster (Perustitza) oder elliptisch abgerundeter Spitze (Samsun), mit wenig auffälligen Rippen und Nebenadern mit eher scharfer Kante, die einige Trocknungsfehler aufweisen können, von meist leichtem Blattgewebe, von gelber bis brauner Farbe (Perustitza) oder zu rötlicher Farbe neigend (Samsun), mit auffallenden Beschädigungen, aber gut erhalten, aus allen Blattstufen stammend, von diskretem Geschmack, ausreichendem Aroma und guter Brennfähigkeit Die Länge der mittleren Blätter beträgt höchstens 25 cm Aufmachung: In vorläufigen Ballen von 15 bis 20 kg oder in Kisten mit „Girlanden" von Blättern zu 30 bis 40 kg Feuchtigkeit: 17 v. H.

lfd. Nr.	Sorte	Bezugsqualität
15	Erzegovina und ähnliche Sorten	Blätter der Klasse B Klasse B: Hinreichend gesunde und reife Blätter, stiellos, von ovaler oder elliptischer Form, in durchschnittlich ausgeprägten Rippen und Nebenadern mit eher offener Kante, die einige Trocknungsfehler aufweisen können, von meist leichtem Blattgewebe, von gelber bis brauner Farbe, mit auffallenden Beschädigungen, aber gut erhalten, aus allen Blattstufen stammend, von diskretem Geschmack, ausreichendem Aroma und guter Brennfähigkeit Die Länge der mittleren Blätter beträgt höchstens 35 cm Aufmachung: In vorläufigen Ballen von 15 bis 20 kg oder in Kisten mit „Girlanden" von Blättern zu 30 bis 40 kg Feuchtigkeit: 17 v. H.
16	a) Round Tip b) Scafati c) Sumatra 1	Blätter der Klasse B Klasse B: Mittlere untere Blätter, nach ihrer Länge in folgendem Verhältnis sortiert: erste Länge (38 cm und mehr) 60 v. H. zweite Länge (32 bis unter 38 cm) 35 v. H dritte Länge (25 bis unter 32 cm) 5 v. H Gut proportionierte Blätter, vollreif und einheitlich gefärbt, gesund, unbeschädigt, von feinem Blattgewebe, elastisch und widerstandsfähig, ohne herausragende Rippen oder Adern, vollfermentiert und gut erhalten, von guter Brennfähigkeit, typischem Geschmack und Aroma, als Zigarrendeckblatt geeignet, mit etwa 25 v. H. beschädigten Blättern Aufmachung: In Büscheln mit fremder Bindung (fascicoli) Feuchtigkeit: 22 v. H.
17	Basmas	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde Blätter, ohne Trocknungsfehler, aus allen Erntestufen außer der ersten (protomana), bis 15 cm lang, goldgelb, orange bis gelbrot, biegsam und glänzend, ausreichend schnittfest, offenporig, von gutem Blattgewebe mit typischem und ausgeprägtem Aroma, gut glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 45 v. H. der Qualität I/III aus Reife Blätter mit einigen leichten Beschädigungen und/oder Trocknungsfehlern, mit leichten Krankheitszeichen, aus allen Erntestufen, bis 20 cm lang, hellgelb, gelbgrün, rötlich oder hellbraun; ziemlich offenporig und von gutem Gewebe; von durchschnittlicher Biegsamkeit; mäßig glänzend, mäßig fleischig; mit typischem und ausgeprägtem Aroma, sehr gut glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 55 v. H. der Qualität I/III aus Aufmachung: Pflanzerballen von 15 bis 25 kg, in herkömmlicher Weise in zwei Reihen (Pastali, mit ausgerichteten Blättern). (Zu bemerken ist, daß in den Bezirken Astakos und Chrysoupolis die Aufmachung in „armathodema" erfolgt) Feuchtigkeit: 17 v. H.

Lfd. Nr.	Sorte	Bezugsqualität
18	Katerini und ähnliche Sorten	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde Blätter, ohne Trocknungsfehler, aus allen Erntestufen außer der ersten (protomana), bis zu 20 cm lang, hellgelb oder orange bis rötlich, offenporig, gut biegsam, glänzend, ziemlich fleischig, von gutem Gewebe, sehr glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 45 v. H. der Qualität I/III aus Reife Blätter mit einigen Beschädigungen und/oder Trocknungsfehlern, mit einigen Krankheitszeichen, aus allen Erntestufen, bis zu 25 cm lang, gelb, orange, gelbgrün, rötlich oder hellbraun, offenporig, mäßig fleischig, mäßig biegsam und glänzend, von gutem Gewebe, sehr glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 55 v. H. der Qualität I/III aus Aufmachung: Die Girlanden werden vor dem Verpacken gewöhnlich nach dem Baski-Verfahren gestapelt. Ballen von 25 bis 35 kg im herkömmlichen Kalup-Verfahren Feuchtigkeit: 16 v. H.
19	Klassischer Kaba Kulak	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde Blätter, ohne Trocknungsfehler, aus allen Erntestufen außer dem Obergut, bei Macedonia Kaba Kulak bis zu 25 cm und bei Karatzova und Kontoula bis zu 20 cm lang, mittel- bis dunkelgelb, gut biegsam, glänzend; offenporig, von gutem Gewebe, hervorragend glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 47 v. H. der Qualität I/III aus Reife Blätter mit einigen leichten Beschädigungen und/oder Trocknungsfehlern, mit einigen Krankheitszeichen, aus allen Erntestufen, bei Macedonia Kaba Kulak bis zu 30 cm und bei Karatzova und Kontoula bis zu 25 cm lang, gelb, gelbgrün, rötlich, ziemlich offenporig und von recht gutem Gewebe, mittelmäßig biegsam und mäßig glänzend, hervorragend glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 53 v. H. der Qualität I/III aus Aufmachung: Pflanzerballen von 15 bis 30 kg, in den herkömmlichen zwei Armathodema-Reihen angeordnet Feuchtigkeit: 17 v. H.
20	a) Nicht klassischer Kaba Kulak b) Elassona, Myrodata Smyrna, Trapezous und Phi 1	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde Blätter, ohne Trocknungsfehler, aus allen Erntestufen außer dem Obergut, bei Kaba Kulak Macedonia und Trapezous bis zu 30 cm lang, bei Elassona und Phi 1 bis zu 20 cm und bei Myrodata Smyrna bis zu 15 cm, hellgelb bis rötlich, gut biegsam und glänzend, ziemlich offenporig, von gutem Gewebe, hervorragend glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 47 v. H. der Qualität I/III aus

lfd. Nr.	Sorte	Bezugsqualität
20 *(Fortsetzung)*	a) Nicht klassischer Kaba Kulak b) Elassona, Myrodata Smyrna Trapezous und Phi 1	Reife und genügend unbeschädigte Blätter, mit einigen leichten Trocknungsfehlern, mit einigen Krankheitszeichen, aus allen Erntestufen, bei Kaba Kulak Macedonia und Trapezous bis zu 35 cm lang, bei Elassona und Phi 1 bis zu 25 cm und bei Myrodata Smyrna bis zu 20 cm, gelb, gelbgrün oder hellbraun, ziemlich offenporig, von ziemlich gutem Gewebe, recht biegsam und glänzend, sehr glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 53 v. H. der Qualität I/III aus Aufmachung: Pflanzerballen von 25 bis 34 kg in den herkömmlichen Armathodema-Reihen angeordnet oder von 35 bis 50 kg in Form von Kalup Feuchtigkeit: 17 v. H.
21	Myrodata Agrinion	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde Blätter, ohne Trocknungsfehler, aus allen Erntestufen, außer der ersten (protomana), bis zu 25 cm lang, gelb bis dunkelorange, gut biegsam und glänzend; offenporig, von gutem Gewebe, hervorragend glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 47 v. H. der Qualität I/III aus Reife und ausreichend unbeschädigte Blätter, mit leichten Trocknungsfehlern, mit einigen Krankheitszeichen, aus allen Erntestufen, bis zu 30 cm lang, gelbgrün oder hellrötlich, ziemlich offenporig, von recht gutem Gewebe, ziemlich biegsam und glänzend, hervorragend glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 53 v. H. der Qualität I/III aus Aufmachung: In Pflanzerballen von 15 bis 30 kg in den herkömmlichen zwei Armathodema-Reihen angeordnet Feuchtigkeit: 15 v. H.
22	Zichnomyrodata	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde Blätter, ohne Trocknungsfehler, aus allen Erntestufen außer dem Obergut, bis 20 cm lang, hellgelb bis hellorange, gut biegsam und glänzend, offenporig, von gutem Gewebe, hervorragend glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 47 v. H. der Qualität I/III aus Reife, ausreichend unbeschädigte Blätter, mit einigen leichten Trocknungsfehlern, mit einigen Krankheitszeichen, aus allen Erntestufen, bis zu 25 cm lang, gelb, gelbgrün oder hellrötlich, ziemlich offenporig, von recht gutem Gewebe, ziemlich biegsam und ziemlich glänzend, hervorragend glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 53 v. H. der Qualität I/III aus Aufmachung: Pflanzerballen von 15 bis 30 kg, in den herkömmlichen zwei Armathodema-Reihen angeordnet Feuchtigkeit: 17 v. H.
23	Tsebelia	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde Blätter, ohne Trocknungsfehler, aus allen Erntestufen außer der ersten, bis zu 35 cm lang, gelbrot, orange bis rötlich, offenporig, biegsam und glänzend, ziemlich fleischig, von gutem Gewebe, sehr glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 45 v. H. der Qualität I/III aus

Lfd. Nr.	Sorte	Bezugsqualität	
23 *(Fortsetzung)*	Tsebelia		Reife, ausreichend unbeschädigte Blätter, mit einigen leichten Trocknungsfehlern, aus allen Erntestufen, bis zu 40 cm lang, hellgelb, gelbgrün, rötlich oder hellbraun, ziemlich offenporig, ziemlich biegsam und mittelmäßig glänzend, recht fleischig, sehr glimmfähig. Zu dieser Qualität gehören auch leicht beeinträchtigte Blätter, auch mit leichten Beschädigungen
			Die hier beschriebenen Blätter machen 55 v. H. der Qualität I/III aus
		Aufmachung:	Pflanzerballen von 30 bis 40 kg, in zwei Armathodema-Reihen angeordnet
		Feuchtigkeit:	14 v. H.
24	Mavra	Blätter der Qualität I/III	
		Qualität I/III:	Reife, unbeschädigte, gesunde Blätter, ohne Trocknungsfehler, aus allen Erntestufen außer der ersten (protomana), bis zu 30 cm lang, Farbe von gelbrötlich bis orange und rötlich, offenporig, von gutem Gewebe, biegsam und glänzend, ziemlich fleischig und gut glimmfähig
			Die hier beschriebenen Blätter machen 45 v. H. der Qualität I/III aus
			Reife, ausreichend unbeschädigte Blätter mit leichten Trocknungsfehlern, aus allen Erntestufen, bis zu 40 cm lang, gelblich, gelbgrün (zitronengelb), rötlich oder hellbraun, ziemlich offenporig, von gutem Gewebe, recht biegsam und glänzend, ziemlich fleischig, gut glimmfähig. Zu dieser Qualität gehören auch leicht beeinträchtigte Blätter, auch mit leichten Beschädigungen
			Die hier beschriebenen Blätter machen 55 v. H. der Qualität I/III aus
		Aufmachung:	Pflanzerballen von 30 bis 50 kg, in zwei Armathodema-Reihen angeordnet
		Feuchtigkeit:	14 v. H.
25	Burley GR	Blätter der Qualität A	
		Qualität A:	Vollreife, voll entwickelte, unbeschädigte, gesunde Blätter, ohne Trocknungsfehler, aus dem Mittelgut, Farbe einheitlich mittelnußbraun bis nußbraunrot, offenporig, von gutem Gewebe, hervorragend glimmfähig
		Aufmachung:	Pflanzerballen von 40 kg, in zwei Armathodema-Reihen angeordnet, Schnur entfernt (lose Blätter)
		Feuchtigkeit:	22 v. H.
26	Virginia GR	Blätter der Qualität A	
		Qualität A:	Vollreife, voll entwickelte, gesunde, unbeschädigte Blätter, ohne Trocknungsfehler, Farbe einheitlich zitronengelb bis mittelorange, fleischig, von gutem Gewebe, gut glimmfähig, vor allem aus dem Mittelgut
		Aufmachung:	Pflanzerballen von 30 bis 40 kg, in zwei Armathodema-Reihen angeordnet, Schnur entfernt (lose Blätter)
		Feuchtigkeit:	19 v. H.

ANHANG II

Tabakballen: Sorten und deren Bezugsqualitäten für die Ernte 1981

Lfd. Nr.	Sorte	Bezugsqualität
1	Badischer Geudertheimer	Hauptgut (Leaves) der Klasse 1 Klasse 1: Reife, gesunde, unbeschädigte Blätter von melierter bis dunkelbrauner Farbe; ausgeglichene Blattgröße; normal fermentiert Aufmachung: In Ballen, Kisten oder Kartons von etwa 75 bis 200 kg oder in Fässern von etwa 225 bis 450 kg Feuchtigkeit: 16 v. H.
2	Badischer Burley F	Hauptgut (Leaves) der Klasse 1 Klasse 1: Reife, gesunde unbeschädigte, schnittfeste Blätter von hellbrauner, rötlichbrauner bis dunkelbrauner Farbe; ausgeglichene Blattgröße; normal fermentiert Aufmachung: In Ballen oder Kisten von etwa 75 bis 175 kg oder in Fässern von etwa 225 bis 450 kg Feuchtigkeit: 15 v. H.
3	Virgin D	Blätter der Klasse 1 Klasse 1: Reife, gesunde unbeschädigte Blätter von gelber, gelbroter bis gelbbräunlicher Farbe; normal fermentiert Aufmachung: In Ballen oder Kisten von etwa 75 bis 175 kg oder in Fässern von etwa 225 bis 450 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.
7	Bright	Blätter der Klasse A Klasse A: Blätter, genügender Reife, sorgfältig bearbeitet, mit offener Textur, mit nicht zu auffälligen Rippen und Adern, gesund, von gelber Farbe in verschiedenen Tönen Aufmachung: In Fässern von etwa 280 bis 450 kg oder in Kartons von etwa 150 kg bis 210 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.
8	Burley I	Blätter der Klasse A Klasse A: Blätter genügender Reife, sorgfältig bearbeitet, mit offener Textur, auch fest, mit nicht zu auffälligen Rippen und Adern, gesund, von mehr oder weniger lebhafter nußbrauner Farbe Aufmachung: In Fässern von etwa 280 bis 450 kg oder in Kartons von etwa 150 bis 210 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.

Lfd. Nr.	Sorte	Bezugsqualität
9	Maryland	Blätter der Klasse A Klasse A: Blätter genügender Reife, mit leichten Trocknungsfehlern, auch leicht meliert, mit einem Blattgewebe von mittlerer Textur und nicht zu auffälligen Rippen und Adern, gesund, von mehr oder weniger lebhafter rötlichbrauner Farbe Aufmachung: In Fässern von etwa 280 bis 450 kg oder in Kartons von etwa 150 bis 210 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.
10	a) Kentucky und Hybriden b) Moro di Cori c) Salento	Blätter der Klasse B Klasse B: Vollreife Blätter mit festem Blattgewebe, ohne Trocknungsfehler und Lagerschäden, von brauner Farbe, mit einigen Beschädigungen, von guter Brennfähigkeit Aufmachung: In Fässern von etwa 280 bis 450 kg oder in Ballen von etwa 170 bis 200 kg Feuchtigkeit: 16 v. H.
11	a) Forchheimer Havanna II c b) Nostrano del Brenta c) Resistente 142 d) Gojano	Hauptgut (Leaves) der Klasse 1 Klasse 1: Reife, gesunde, unbeschädigte Blätter von melierter bis dunkelbrauner Farbe; ausgeglichene Blattgröße; normal fermentiert Aufmachung: In Ballen, Kisten oder Kartons von etwa 75 bis 200 kg oder in Fässern von etwa 225 bis 450 kg Feuchtigkeit: 16 v. H.
12	a) Beneventano b) Brasile Selvaggio und ähnliche Sorten	Blätter der Klasse B Klasse B: Blätter genügender Reife, mit festem oder auch grobem oder magerem Blattgewebe, mit unbedeutenden Bearbeitungs- und Fermentierungsfehlern und Beschädigungen Aufmachung: In Ballen von etwa 120 kg oder in Fässern von etwa 330 kg Feuchtigkeit: 16 v. H.
13	Xanti-Yaka	Blätter der Klasse B Klasse B: Hinreichend gesunde und reife Blätter, stiellos, von oval-elliptischer Form, mit wenig auffälligen Rippen und Nebenadern mit eher offener Kante, die einige Trocknungsfehler aufweisen können, mit meist lichtem Blattgewebe, von gelber bis brauner Farbe, mit auffallenden Beschädigungen, aber gut erhalten, aus allen Blattstufen stammend, von diskretem Geschmack, ausreichendem Aroma und guter Brennfähigkeit Die Länge der mittleren Blätter beträgt höchstens 20 cm Aufmachung: Kleine Ballen von etwa 18 bis 50 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.

Lfd. Nr.	Sorte	Bezugsqualität
14	a) Perustitza b) Samsun	Blätter der Klasse B Klasse B: Hinreichend gesunde und reife Blätter, stiellos (Perustitza) oder gestielt (Samsun) von elliptisch-lanzettartiger Form mit ausgefranster (Perustitza) oder elliptisch abgerundeter Spitze (Samsun), mit wenig auffälligen Rippen und Nebenadern mit eher spitzer Kante, die einige Trocknungsfehler aufweisen können, von meist leichtem Blattgewebe, von gelber bis brauner Farbe (Perustitza) oder zu rötlicher Farbe neigend (Samsun), mit auffallenden Beschädigungen, aber gut erhalten, aus allen Blattstufen stammend, von diskretem Geschmack, ausreichendem Aroma und guter Brennfähigkeit Die Länge der mittleren Blätter beträgt höchstens 25 cm Aufmachung: Kleine Ballen von etwa 18 bis 50 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.
15	Erzegovina und ähnliche Sorten	Blätter der Klasse B Klasse B: Hinreichend gesunde und reife Blätter, stiellos von ovaler oder elliptischer Form, mit durchschnittlich ausgeprägten Rippen und Nebenadern mit eher offener Kante, die einige Trocknungsfehler aufweisen können, von meist leichtem Blattgewebe, von gelber bis brauner Farbe, mit auffallenden Beschädigungen, aber gut erhalten, aus allen Blattstufen stammend, von diskretem Geschmack, ausreichendem Aroma und guter Brennfähigkeit. Die Länge der mittleren Blätter beträgt höchstens 35 cm Aufmachung: Kleine Ballen von etwa 18 bis 50 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.
16	a) Round Tip b) Scafati c) Sumatra 1	Blätter der Klasse B Klasse B: Mittlere untere Blätter, nach ihrer Länge in folgendem Verhältnis sortiert erste Länge (38 cm oder mehr) 60 v. H. zweite Länge (32 bis unter 38 cm) 35 v. H. dritte Länge (25 bis unter 32 cm) 5 v H. Gut proportionierte Blätter, vollreif und einheitlich gefärbt, gesund, unbeschädigt, von feinem Blattgewebe, elastisch und widerstandsfähig, ohne herausragende Rippen und Adern, voll fermentiert und gut erhalten, von guter Brennfähigkeit mit typischem Geschmack und Aroma, als Zigarrendeckblatt geeignet, mit etwa 25 v. H. beschädigten Blättern Aufmachung: In Ballen von etwa 70 bis 90 kg oder in Kartons von etwa 180 bis 210 kg Feuchtigkeit: 16 v. H.

Lfd. Nr.	Sorte	Bezugsqualität
17	Basmas	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde Blätter, gut getrocknet; aus allen Erntestufen außer der ersten (protomana), bis 15 cm lang, goldgelb, orange bis gelbrot; gut biegsam und glänzend, ziemlich fleischig, offenporig und von gutem Blattgewebe, mit typischem und ausgeprägtem Aroma, gut glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter (I/II) machen 40 % der Qualität I/III aus. Reife, hinreichend unbeschädigte Blätter, mit einigen leichten Trocknungsfehlern, mit einigen Krankheitszeichen; bis 20 cm lang, hellgelb, rötlich oder hellbraun; ziemlich offenporig und von gutem Gewebe; durchschnittlich biegsam und glänzend, mäßig fleischig, mit typischem und ausgeprägtem Aroma, sehr gut glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter (III) machen 55 v. H. der Qualität I/III aus Aufmachung: Sogenannte Tonga-Ballen von etwa 30 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.
18	Katerini und ähnliche Sorten	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde Blätter, gut getrocknet, aus allen Erntestufen außer der ersten (protomana), bis zu 20 cm lang, hellgelb oder orange bis rötlich, offenporig, gut biegsam und glänzend, ziemlich fleischig, von gutem Gewebe, sehr glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter (I/II) machen 45 v. H. der Qualität I/III aus Reife Blätter, mit einigen leichten Beschädigungen und Trocknungsfehlern, mit einigen Krankheitszeichen, aus allen Erntestufen, bis 25 cm lang, gelb, orange, gelb-grün, rötlich oder hellbraun; offenprig, ziemlich fleischig mäßig biegsam und glänzend Die hier beschriebenen Blätter machen 55 v. H. der Qualität I/III aus Aufmachung: Sogenannte Tonga-Ballen von etwa 30 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.
19	Klassischer Kaba Kulak	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde sorgfältig gewartete Blätter, aus allen Erntestufen außer dem Obergut, bei Macedonia Kaba Kulak bis zu 25 cm und bei Karatzova und Kontoula bis zu 20 cm lang; mittel- bis dunkelgelb, gut biegsam, glänzend; offenporig, von gutem Gewebe, hervorragend glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 47 v. H. der Qualität I/III aus Reife Blätter mit einigen leichten Beschädigungen und/oder Trocknungsfehlern mit einigen Krankheitszeichen, aus allen Erntestufen, bei Macedonia Kaba Kulak bis zu 30 cm und bei Karatzova und Kontoula bis zu 25 cm lang, gelb bis rötlich, ziemlich offenporig und von recht gutem Gewebe, mittelmäßig und biegsam und glänzend, hervorragend glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 53 v. H. der Qualität I/III aus Aufmachung: Sogenannte Tonga-Ballen von etwa 30 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.

Lfd. Nr.	Sorte	Bezugsqualität
20	a) Nicht klassischer Kaba Kulak b) Elassona, Myrodata Smyrna, Trapezous und Phi 1	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde, gut getrocknete Blätter, aus allen Erntestufen außer dem Obergut, bei Kaba Kulak Macedonia und Trapezous bis zu 30 cm lang, bei Elassona und Phi 1 bis zu 20 cm und bei Myrodata Smyrna bis zu 15 cm, hellgelb bis rötlich, gut biegsam und glänzend, ziemlich offenporig, von gutem Gewebe, hervorragend glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter (I/II) machen 47 v. H. der Qualität I/III aus Reife und genügend unbeschädigte Blätter, mit einigen leichten Trocknungsfehlern, mit einigen Krankheitszeichen, aus allen Erntestufen, bei Kaba Kulak Macedonia und Trapezous bis zu 35 cm lang, bei Elassona und Phi 1 bis zu 25 cm und bei Myrodata Smyrna bis zu 20 cm, gelb bis hellbraun, ziemlich offenporig, von ziemlich gutem Gewebe, recht biegsam und glänzend, sehr glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter (III) machen 53 v. H. der Qualität I/III aus Aufmachung: Sogenannte Tonga-Ballen von etwa 30 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.
21	Myrodata Agrinion	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde, sorgfältig gewartete Blätter, aus allen Erntestufen außer der ersten (protomana), bis zu 25 cm lang, geld bis dunkelorange, gut biegsam und glänzend, offenporig, von gutem Gewebe und hervorragend glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter (I/II) machen 47 v. H. der Qualität I/III aus Reife, und ausreichend unbeschädigte Blätter, mit leichten Trocknungsfehlern, mit einigen Krankheitszeichen, aus allen Erntestufen, bis zu 30 cm lang, gelb bis hellrötlich, ziemlich offenporig, von recht gutem Gewebe, ziemlich biegsam und glänzend, hervorragend glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter (III) machen 53 v. H. der Qualität I/III aus Aufmachung: Sogenannte Tonga-Ballen von etwa 30 kg Feuchtigkeit: 14 v. H.
22	Zichnomyrodata	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde, sorgfältig gewartete Blätter, aus allen Erntestufen außer dem Obergut, bis zu 20 cm lang, hellgelb, bis hellorange, gut biegsam und glänzend, offenporig, von gutem Gewebe, hervorragend glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 47 v. H. der Qualität I/III aus Reife, ausreichend unbeschädigte Blätter mit leichten Trocknungsfehlern, mit einigen Krankheitszeichen, aus allen Erntestufen, bis zu 25 cm lang, gelb bis hellrötlich, ziemlich offenporig, von recht gutem Gewebe, ziemlich biegsam und glänzend, hervorragend glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter (III) machen 53 v. H. der Qualität I/III aus Aufmachung: Sogenannte Tonga-Ballen von etwa 30 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.

Lfd. Nr.	Sorte	Bezugsqualität
23	Tsebelia	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde, gut gewartete Blätter, aus allen Erntestufen außer der ersten (protomana), bis zu 30 cm lang, gelbrot, orange bis rötlich, offenporig, biegsam und glänzend, ziemlich fleischig, von gutem Gewebe, sehr glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter (I/II) machen 45 v. H. der Qualität I/III aus Reife, ausreichend unbeschädigte Blätter mit leichten Trocknungsfehlern, aus allen Erntestufen, bis zu 40 cm lang, hellgelb, bis rötlich oder hellbraun, ziemlich offenporig, ziemlich biegsam und mittelmäßig glänzend, recht fleischig, von ziemlich gutem Gewebe und sehr glimmfähig. Zu dieser Qualität gehören auch Blätter mit leichten Krankheitszeichen und/oder leichten Beschädigungen Die hier beschriebenen Blätter machen 55 v. H. der Qualität I/III aus Aufmachung: Sogenannte Tonga-Ballen von etwa 30 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.
24	Mavra	Blätter der Qualität I/III Qualität I/III: Reife, unbeschädigte, gesunde, sorgfältig getrocknete Blätter, aus allen Erntestufen außer der ersten (protomana), bis zu 30 cm lang, Farbe von gelbrot oder orange bis rötlich, offenporig, von gutem Gewebe, biegsam und glänzend, ziemlich fleischig und gut glimmfähig Die hier beschriebenen Blätter machen 45 v. H. der Qualität I/III aus Reife, ausreichend unbeschädigte Blätter mit leichten Trocknungsfehlern, aus allen Erntestufen, bis zu 40 cm lang, gelblich bis rötlich oder hellbraun, ziemlich offenporig, von gutem Gewebe, recht biegsam und glänzend, ziemlich fleischig, gut glimmfähig. Zu dieser Qualität gehören auch Blätter mit leichten Krankheitszeichen und/oder leichten Beschädigungen Die hier beschriebenen Blätter machen 55 v. H. der Qualität I/III aus Aufmachung: Sogenannte Tonga-Ballen von etwa 30 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.
25	Burley GR	Blätter der Qualität A Qualität A: Vollreife, voll entwickelte, unbeschädigte, gesunde, gut getrocknete Blätter, aus dem Mittelgut, Farbe einheitlich mittelnußbraun bis nußbraunrot, offenporig, von gutem Gewebe hervorragend glimmfähig Aufmachung: Ballen von rund 100 kg oder Kisten von etwa 200 kg oder Fässer von etwa 240 bis 280 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.
26	Virginia GR	Blätter der Qualität A Qualität A: Vollreife, voll entwickelte, gesunde, unbeschädigte, sorgfältig gewartete Blätter, aus dem Mittelgut, Farbe einheitlich zitronengelb bis mittelorange, von gutem Gewebe, gut glimmfähig Aufmachung: Ballen von etwa 100 kg Feuchtigkeit: 13 v. H.

ANHANG III

Zielpreise, Interventionspreise und Prämien für Tabakblätter der Ernte 1981

Abgeleitete Interventionspreise für Tabakballen der Ernte 1981

(ECU/kg)

Lfd. Nr.	Sorte	Zielpreis	Interventionspreis	Höhe der Prämie	Abgeleiteter Interventionspreis
1	Badischer Geudertheimer	3,165	2,849	2,219	4,160
2	Badischer Burley E	3,783	3,405	2,384	4,734
3	Virgin D	3,690	3,321	2,243	4,331
4	a) Paraguay und seine Hybriden b) Dragon vert und seine Hybriden, Philippin, Petit Grammont (Flobecq), Semois, Appelterre	2,993	2,694	1,979	–
5	Nijkerk	2,915	2,624	1,818	–
6	a) Misionero und seine Hybriden b) Rio Grande und seine Hybriden	2,717	2,445	1,892	–
7	Bright	3,247	2,922	1,885	3,976
8	Burley I	2,387	2,148	1,331	3,084
9	Maryland	2,722	2,450	1,479	3,427
10	a) Kentucky und seine Hybriden b) Moro di Cori c) Salento	2,339	1,871 (1)	1,373	2,650 (1)
11	a) Forchheimer Havanna II c b) Nostrano del Brenta c) Resistente 142 d) Gojano	3,135	2,822	2,157	4,127
12	a) Beneventano b) Brasile Selvaggio une ähnliche Sorten	1,693	1,524	1,218	2,205
13	Xanti-Yakà	3,184	2,547 (1)	2,220	4,015 (1)
14	a) Perustitza	3,016	2,413 (1)	2,114	3,514 (1)
	b) Samsun	3,016	2,714	2,114	3,859
15	Erzegovina und ähnliche Sorten	2,708	2,166 (1)	1,904	3,166 (1)
16	a) Round Tip b) Scafati c) Sumatra I	14,200	12,780	8,122	18,831
17	Basmas	4,270	3,843	2,292	5,240
18	Katerini und ähnliche Sorten	3,735	3,362	2,038	4,896
19	Klassischer Kaba Kulak	3,317	2,986	1,802	4,258

(1) In Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 1535/81 über Sondermaßnahmen für bestimmte Rohtabaksorten der Ernten 1981, 1982 und 1983.

(ECU/kg)

Lfd. Nr.	Sorte	Zielpreis	Interventions-preis	Höhe der Prämie	Abgeleiteter Interventions-preis
20	a) Nicht klassischer Kaba Kulak b) Elassona, Myrodata Smyrna, Trapezous und Phi 1	2,654	2,389	1,366	3,588
21	Myrodata Agrinion	3,422	3,080	1,882	4,308
22	Zichnomyrodata	3,434	3,091	1,919	4,376
23	Tsebelia	3,663	3,297	2,900	4,607
24	Mavra	3,575	3,218	2,371	4,519
25	Burley GR	1,729	1,556	0,797	2,480
26	Virginia GR	2,783	2,505	1,421	3,508